DOCUMENT RESUME

ED 087 267 FL 005 673

AUTHOR	Reyes, Connie
TITLE	Si Jimmy (Jimmy).
INSTITUTION	Guam Dept. of Education, Agana.
SPONS AGENCY	Office of Education (DHEW), Washington, D.C.
PUB DATE	[73]
NOTE	10p.
EDRS PRICE	MF-$0.65 HC-$3.29
DESCRIPTORS	Biculturalism; *Bilingual Education; Bilingualism; Elementary Education; *Elementary Grades; *Instructional Materials; Language Enrichment; *Malayo Polynesian Languages; Minority Groups; Paperback Books; Reading Instruction; *Reading Materials; Reading Programs; Second Languages; Textbooks
IDENTIFIERS	*Chamorro

ABSTRACT

This book, written in Chamorro, is part of a series used in the bilingual education program in Guam. It is an elementary reader with many illustrations. (SK)

ED 087267

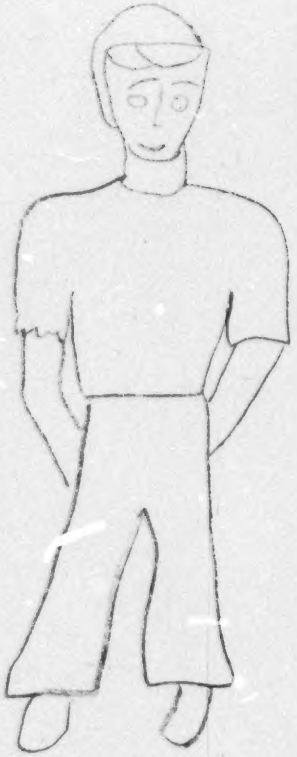
FL

SI JIMMY

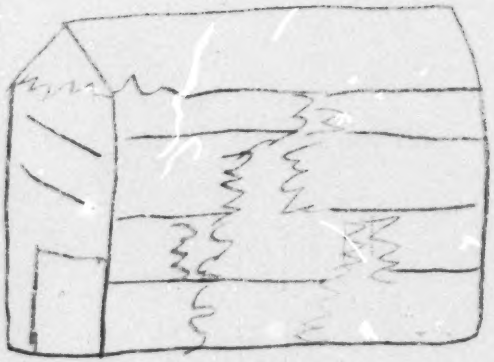
TINIGE' CONNIE REYES

U S DEPARTMENT OF HEALTH,
EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION
THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRO
DUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM
THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN
ATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS
STATED DO NOT NECESSARILY REPRE
SENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION POSITION OR POLICY.

FL 005 673

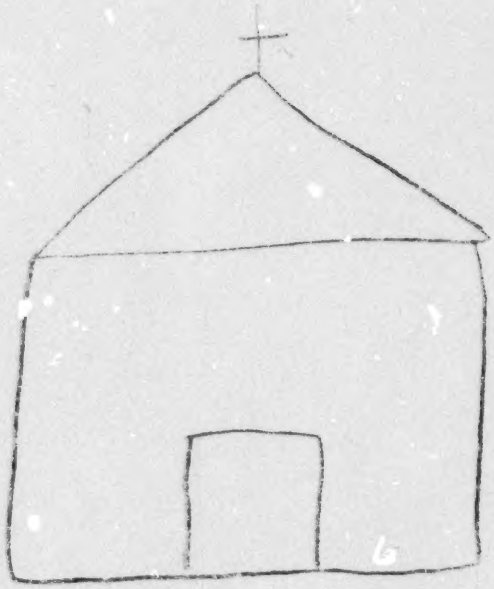


Este na estoria, estorian un dikike' na patgon na'an-ña si Jimmy. Si nana-ña yan si tata-ña matai. Pues guiguiya ha' na maisa.

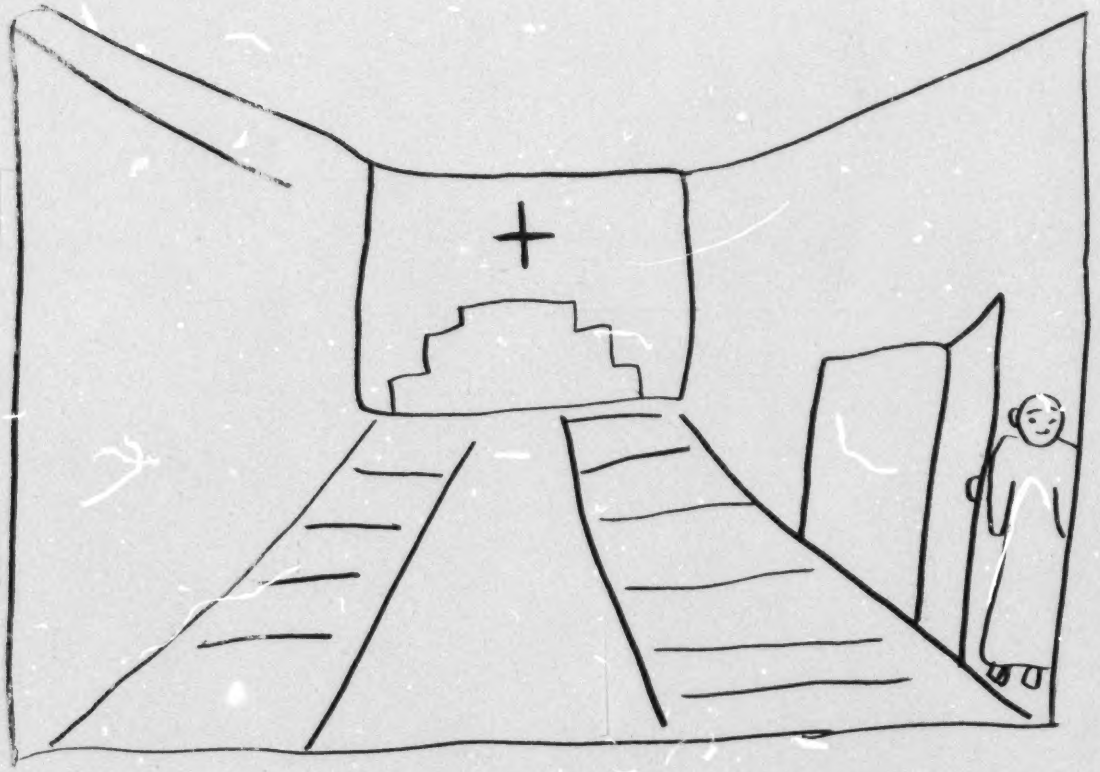


Si Jimmy sumasaga gi un dikike' na mayulang guma'. Popble si Jimmy na patgon.

Kada dia humanao para u fambende news.
Ayu ha' nai hasosodo' lina'la'-ña i para u
fambende news.

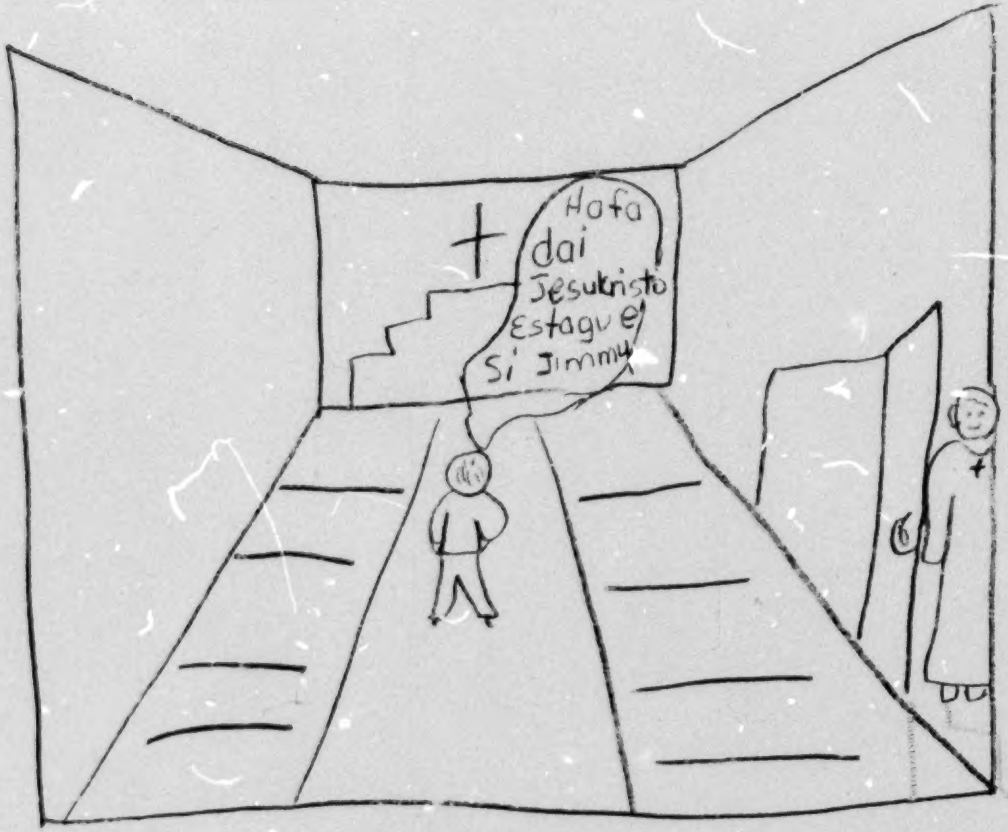


Gi kada ala antes di u hanao mambende sumuga' naya gi gima' yu'os para u fambisita. Gi kada hinalom-ña ilek-ña, "Hafa dai Jesukristo estague' si Jimmy," pues ma'pos huyong.



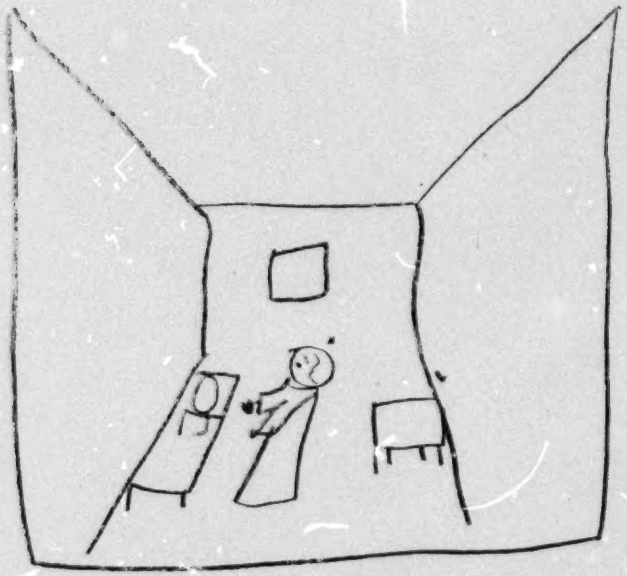
Pues si Pale' ha ripara este as Jimmy na sesso sumugo' gi gima' yu'os.

Un dia si Pale' uma'atok gi halom guma' Yu'os para u li'e' hafa na sesso si Jimmy matto.

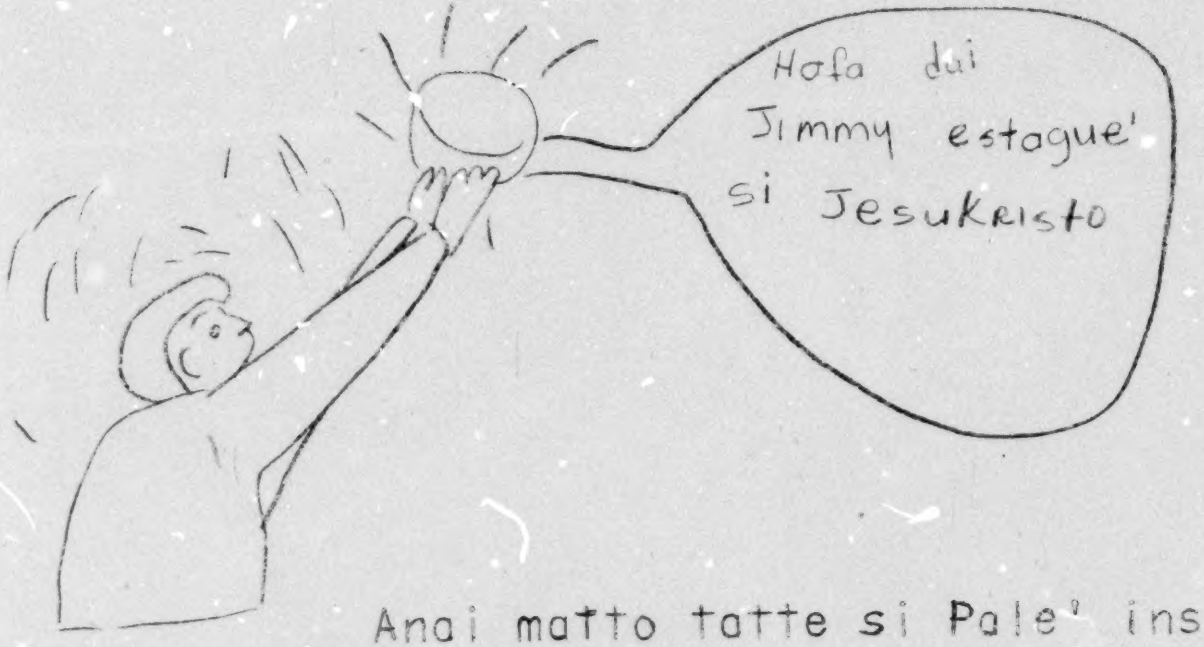


Anai matto si Jimmy ta'lo guatu dumimu papa' ya ilek-ña, "Hafa dai Jesukristo estague' si Jimmy," pues kahulo' ya ma'pos.

Humuyong esta gucha un simana na tiempo ti matto si Jimmy gi gima' Yu'os, nina'sahnge si Pole' ya humanao para u bisita si Jimmy.



Anai matto si Pale' ha sodda' na gof malangu si Jimmy. Finaisen as Pale' kao malago' gue' komomotgan, insigidas ilek-ña si Jimmy hunggan Pale'. Pues ma'pos si Pale' ya ha chule' i ostia.



Anai matto tatte si Pale' insigidas ha hatsa i ostia para u na'i si Jimmy. Gigon i hinatsa-ña kumuentos i ostia, ya ilek-ña, "Hafa dai Jimmy estague' si Jesukristo. Pues matai si Jimmy.

Atan ha' nai i patgon yaggen maolek yan respitao na masen guaiya.